

Németország-Gießen: Szellőzés szerelése

OJ S 102/2023 30/05/2023

Ajánlati/részvételi felhívás

Építési beruházás

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

## I. szakasz: Ajánlatkérő

---

### I.1. Név és címek

Hivatalos név: Vitos gGmbH für Vitos Haina gGmbH

Postai cím: Licher Straße 106

Város: Gießen

NUTS-kód: DE721 Gießen, Landkreis

Postai irányítószám: 35394

Ország: Németország

Kapcsolattartó személy: Baumanagement

E-mail: [baumanagement@vitos.de](mailto:baumanagement@vitos.de)

Telefon: +49 6414031852

Fax: +49 5615060110009

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe: [www.vitos.de](http://www.vitos.de)

### I.2. Információ közös közbeszerzésről

A szerződést központi beszerző szerv ítéli oda.

### I.3. Kommunikáció

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-18852ef18e2-2dad2e5379543c86>

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó elektronikusan: [www.had.de](http://www.had.de)

### I.4. Az ajánlatkérő típusa

Egyéb típus: gemeinnützige GmbH

### I.5. Fő tevékenység

Egészségügy

## II. szakasz: Tárgy

---

### II.1. A beszerzés mennyisége

#### II.1.1. Elnevezés

Neubau Vitos KFP Haina - Raumluftechnik

Hivatkozási szám: 130\_010-G8-04-006

#### II.1.2. Fő CPV-kód

45331210 Szellőzés szerelése

### **II.1.3. A szerződés típusa**

Építési beruházás

### **II.1.4. Rövid meghatározás**

Raumlufttechnik für  
den Ersatzneubau der Vitos Klinik für forensische Psychiatrie in Haina

### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DE736 Waldeck-Frankenberg  
A teljesítés fő helyszíne: Hoher-Lohr-Weg 10 35114 Haina

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Raumlufttechnik  
3 Stück RLT-Zentralgeräte mit Gesamtluftmenge ca. 56.000 m<sup>3</sup>/h  
2 Stück Außenluftansaugtürme je 28.000 m<sup>3</sup>/h  
ca. 6000 m<sup>2</sup> Luftkanal  
ca. 1200 lfm Wickelfalzrohr DN 100 bis DN 250  
ca. 140 Stück Brandschutzklappe rund DN 100 bis DN 250  
ca. 230 Stück Brandschutzklappe eckig  
ca. 700 Stück Volumenstrombegrenzer DN 100 bis DN 200  
ca. 120 Stück Volumenstromregler rund und eckig  
ca. 380 Stück Dralluftauslässe  
ca. 230 Stück Tellerventile DN 100 bis DN 160

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok  
Ár

### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Munkanapokban kifejezett időtartam: 474  
A szerződés meghosszabbítható: nem

### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
: nem

### **II.2.14. További információk**

Keine

## **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

### **III.1. Részvételi feltételek**

#### **III.1.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6aEU , 6b VOB /A 2), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen.

#### **III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6aEU , 6b VOB /A 2), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen.

#### **III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6aEU , 6b VOB /A 2), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen.

### **III.2. A szerződéssel kapcsolatos feltételek**

#### **III.2.2. A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek**

Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung und Mängelansprüche (§ 17 VOB/B)

Vertragserfüllungsbürgschaft i. H. von 5 % der Nettoauftragssumme und

Mängelerfüllungsbürgschaft in Höhe von 3%, siehe besondere Vertragsbedingungen.

#### **III.2.3. A szerződés teljesítésében közreműködő személyekkel kapcsolatos információ**

Az ajánlattevőknek közölniük kell a szerződés teljesítésében közreműködő személyek nevét és szakképzettségét

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 05/07/2023 Helyi idő: 11:00

**IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

**IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**  
Német

**IV.2.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**  
Az ajánlati kötöttség végső dátuma: 01/09/2023

**IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei**  
Dátum: 05/07/2023 Helyi idő: 11:00

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

### **VI.3. További információk**

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postai cím: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Város: Darmstadt

Postai irányítószám: 64283

Ország: Németország

Telefon: +49 6151/126603

Fax: +49 6151125816

#### **VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

§ 160

Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) 1Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. 2Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) 1Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

## § 161

Form, Inhalt

(1) 1Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. 2Er soll ein bestimmtes Begehren enthalten. 3Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung im Geltungsbereich dieses Gesetzes hat einen Empfangsbevollmächtigten im Geltungsbereich dieses Gesetzes zu benennen.

(2) Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten benennen.

### **VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postai cím: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Város: Darmstadt

Postai irányítószám: 64283

Ország: Németország

Telefon: +49 6151/126603

Fax: +49 6151/125816

### **VI.5. E hirdetés feladásának dátuma**

25/05/2023